



# CHAMBRE D'ECONOMIE PUBLIQUE DU JURA BERNOIS





# PIGNONS AFFOLTER SA

UN «MUST» ARCHITÉCTURAL  
POUR UN JUBILÉ !

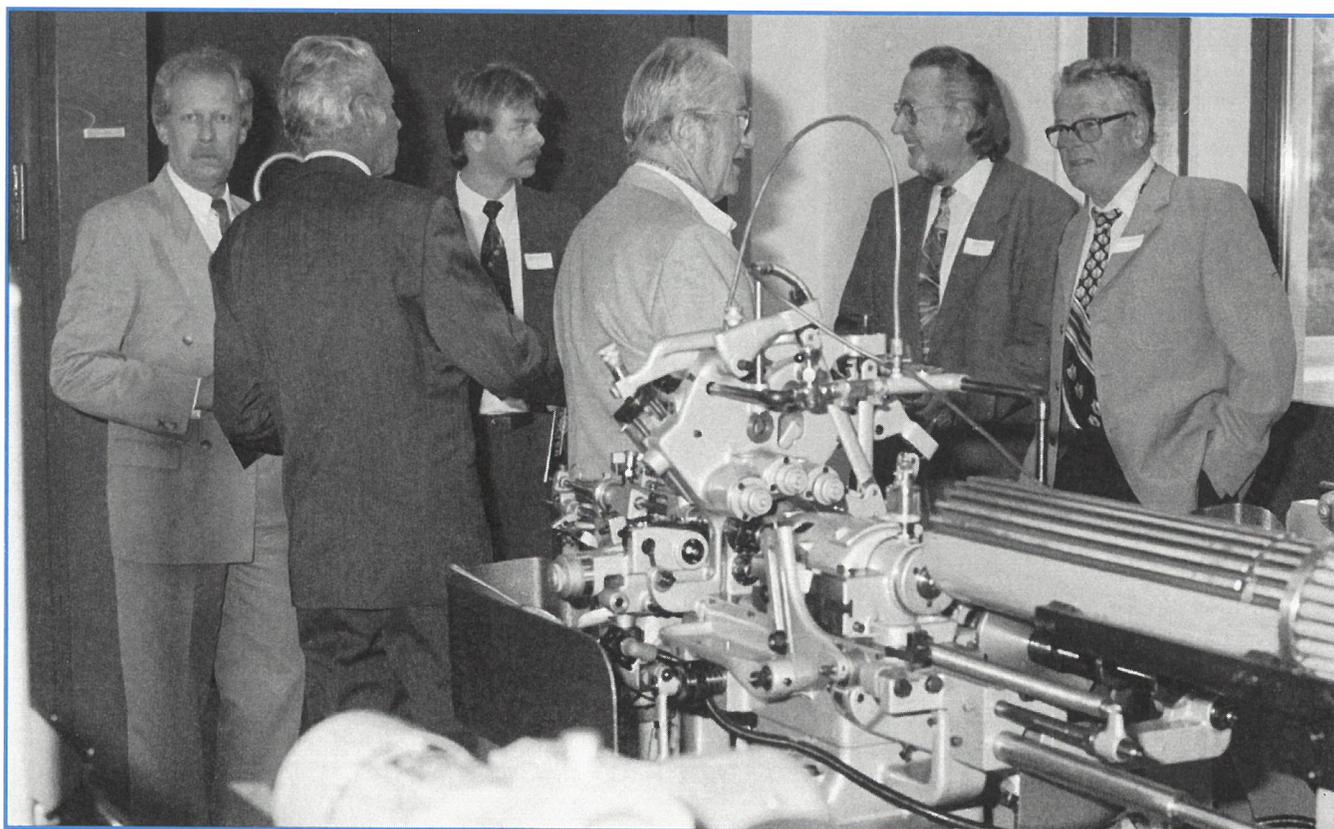
*Pour Pignons Affolter SA à Malleray, vendredi 21 octobre était jour de fête. Les milieux économiques et politiques du Jura bernois étaient conviés à visiter une nouvelle usine de l'entreprise. Cette visite coïncidait d'ailleurs avec le 75<sup>ème</sup> anniversaire de la maison, puisque c'est en 1919, à Renan, que Louis Affolter fondait une entreprise qui allait devenir un fleuron des PME du Jura bernois.*

## 75<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DE PIGNONS AFFOLTER SA

Le nouveau bâtiment de l'entreprise sis à l'entrée de Malleray est particulièrement réussi. Le concept, qui avait servi de base au stand de l'entreprise lors du récent SIAMS, s'inspirait de l'architecture originale de cette nouvelle usine. Pour un coup d'essai, ce fut un coup de maître. En effet, le stand retenait particulièrement l'attention des juges du prix du salon, Pignons Affolter SA étant

gratifiée du «Magge» d'or, toutes catégories confondues... Une distinction qui occupe d'ailleurs une place en évidence dans un hall d'entrée en tout point réussi.

L'histoire de l'entreprise a été largement rappelée dans la presse régionale, nous n'y reviendrons pas. Rappelons cependant, qu'en dépit des vicissitudes qu'a pu connaître l'industrie horlogère, l'entreprise a conservé sa vocation première à savoir le rouage d'horlogerie. Aujourd'hui, les plus prestigieuses marques



# PIGNONS AFFOLTER SA



horlogères confient à l'entreprise la réalisation de pièces nécessaires à leurs productions. L'entreprise s'est également développée dans des domaines particulièrement pointus de la technique. En développant Affolter Electronique SA, les dirigeants de l'entreprise témoignent de leur volonté de développer des moyens de produc-

tion d'avant-garde. En effet, cette jeune entreprise, qui a vu le jour en 1991, vend à des tiers le produit de ses développements. Cette société est équipée des derniers outils dans le domaine du développement des Asics, des circuits imprimés et des microprocesseurs. Dirigée par un team de direction dynamique et compétent, l'entre-

prise Affolter SA est parfaitement armée pour relever les défis auxquels nos entreprises sont confrontées. Elle s'efforcera, ces prochains mois, d'atteindre la certification ISO 9002 qui situera encore mieux la qualité de la production de Pignons Affolter SA.



**Jean-Jacques Schumacher**